



99944200240

NYLON LINE HEAD INSTRUCTIONS

Tools Required: Head locking tool - 1/8 in. dia. Rod, 14.5 mm (9/16 in.) wrench

Parts Required: ECHO 2mm (0.080 on.) Nylon Trimmer Line 4.6m (15 feet)

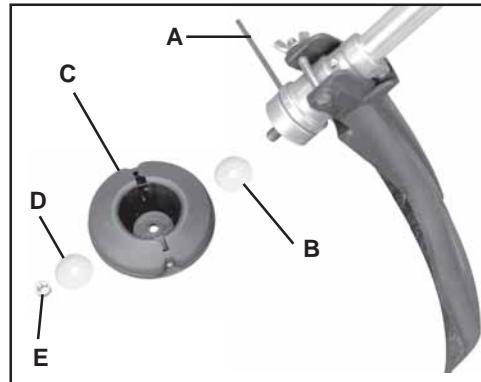
CAUTION

Wear Gloves or personal injury may result:

- Cutoff knife is sharp.
- Gearcase and surrounding area may be hot.

REMOVAL OF RAPID LOADER™ NYLON LINE HEAD

1. Align locating hole in upper plate with hole in gear housing and insert locking tool (A).
2. Remove 3/8-24 locknut (E) using 14.5 mm (9/16 in.) wrench. Remove small washer (D), line head (C), and washer (B).



IMPORTANT

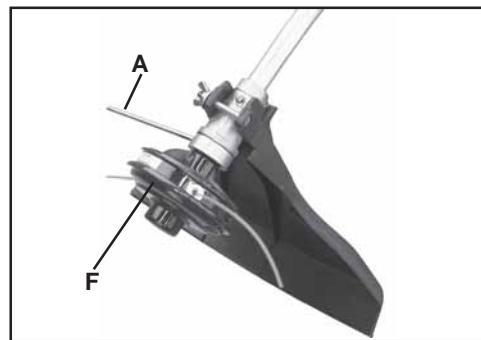
Remember to remove the locking tool.

REMOVAL OF TAP TO ADVANCE NYLON LINE HEAD

NOTE

Do not disassemble nylon line head.

1. Align locating hole in upper plate with hole in gear housing and insert head locking tool (A).
2. Remove line head (F) by turning it counter clockwise until head is completely off of shaft.

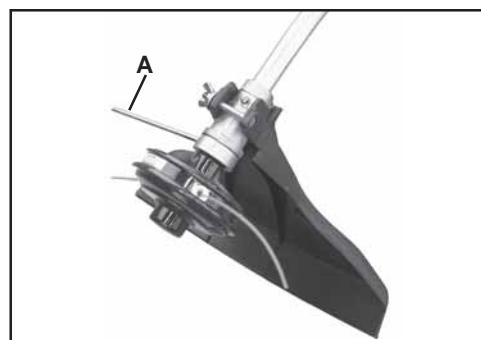


IMPORTANT

Remember to remove the locking tool.

INSTALL NYLON LINE HEAD

1. Align locating hole in upper plate with hole in gear housing.
2. Insert locking tool (A) and thread cutting attachment onto shaft clockwise until head is tight.



IMPORTANT

Remember to remove the locking tool.

TO ADVANCE LINE

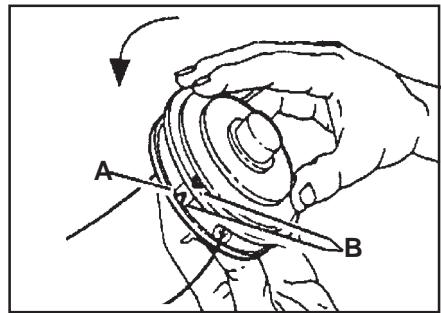
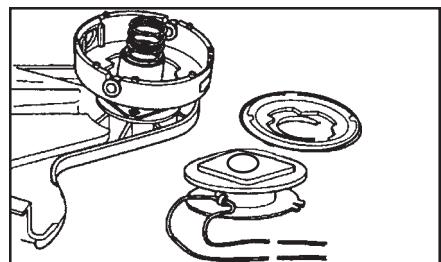
Tip:

To advance trimmer line, tap trimmer head against the ground while the head is turning at normal operating speed.

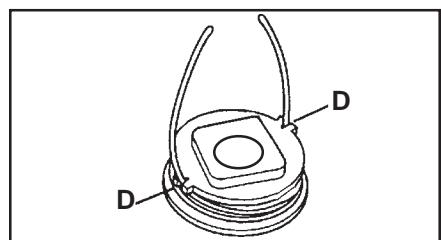
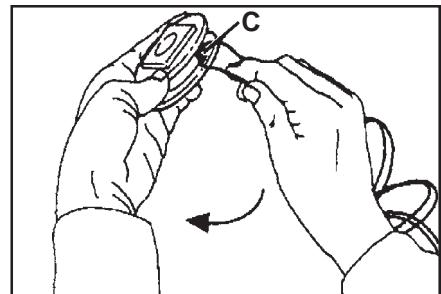
99922203486
07/08

NYLON LINE REPLACEMENT

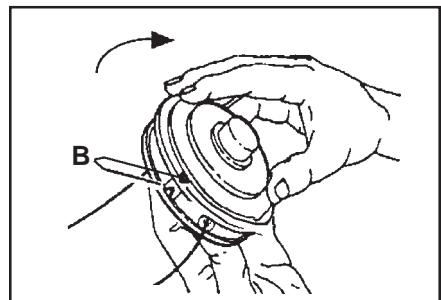
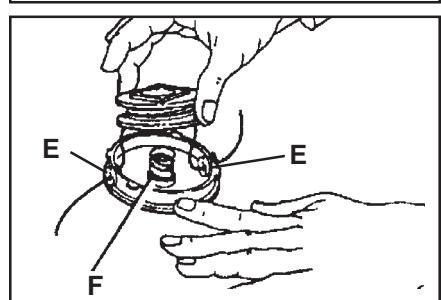
1. Shut engine off. Lay unit on the ground with head assembly up.
2. Press tab (A) in housing and twist cover CCW (counter clockwise) to align arrows (B) and remove cover and button. Lift spool from housing. Assure spring stays in housing.



3. Use one piece of new nylon line 6m (20 ft.) long and thread through the molded loop (C) on the spool. Pull line tight and adjust so one end is 15cm (6 in.) longer than the other.
4. Hold spool with words "THIS SIDE UP" facing you. Place index finger between the strands and wind line tightly and evenly in the direction of arrow on spool (clockwise).
5. Place ends of line in the two notches (D) molded in the spool with 12.5 to 15.2 cm (5 to 6 in.) protruding.



6. Thread line end through housing eyelets (E). Install spool into housing over spring (F) and be sure spool is installed so that the words "THIS SIDE UP" are visible.
7. Place button and cover on spool and align arrows (B). Push down on cover and twist cover clockwise until tab locks cover in place.
8. Before using, test head. Push center button while pulling on line. Trimmer line should advance approximately 1 (one) inch.





99944200240

INSTRUCCIONES DE CABEZAL DEL HILO DE NILÓN

Herramientas necesarias: Una herramienta de cierre del cabezal de 1/8 pulg de diámetro, 14,5 milímetros (9/16 adentro.) llave

Partes necesarias: 4,6 m (15 pies) de cordón recortador de nilón ECHO de 0,080 (2 mm).

⚠ PRECAUCIÓN

Lleve puestos guantes, ya que de lo contrario se pueden producir lesiones personales:

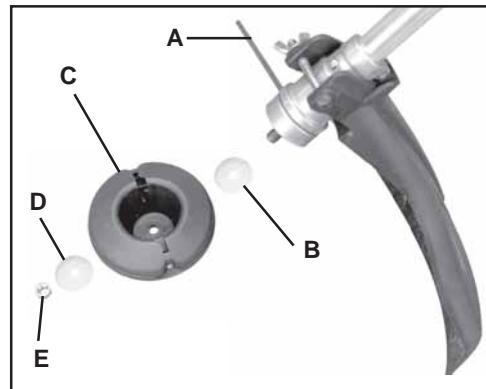
- La cuchilla de corte está afilada.
- La caja de engranajes y el área circundante pueden estar calientes.

RETIRO DEL CABEZAL RAPID LOADER™

1. Alinee el agujero guía de la placa de superior con el agujero de la caja de los cojinetes y introduzca una herramienta de traba (A).
2. Quite la tuerca de 3/8-24 fijación usando 14,5 milímetros (9/16 adentro.) llave. Quite la arandela pequeña (D), la cabezal (C) y la arandela (B).

IMPORTANTE

Recuerde que debe quitar la herramienta de traba.

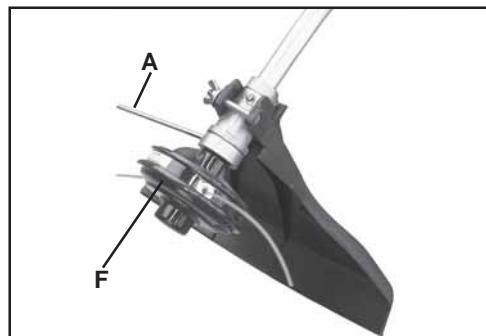
**RETIRO DEL CABEZAL DE HILO DE NILÓN****NOTA**

No desarme la cabeza del hilo de nilón.

1. Alinee el agujero guía de la placa de superior con el agujero de la caja de los cojinetes y introduzca una herramienta de traba (A).
2. Remueva el cabezal del hilo (F) girándolo hacia la izquierda hasta que el cabezal sea removido completamente del eje.

IMPORTANTE

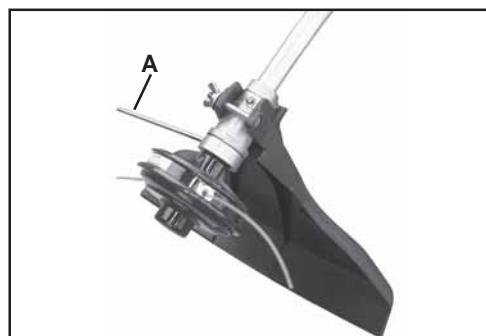
Recuerde que debe quitar la herramienta de traba.

**INSTALE CABEZAL DE HILO DE NILÓN**

1. Alinee el agujero guía de la placa de superior con el agujero de la caja de los cojinetes.
2. Inserte una herramienta de traba (A) y enrosque el accesorio de corte en el eje hacia la derecha hasta que el cabezal esté ajustado.

IMPORTANTE

Recuerde que debe quitar la herramienta de traba.

**PARA AVANZAR LA LÍNEA DE NILON****SUGERENCIA:**

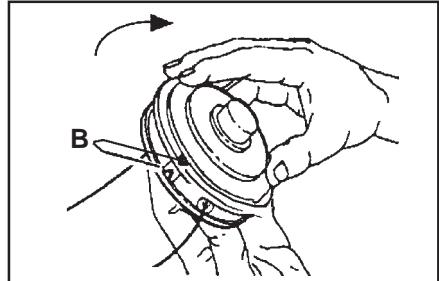
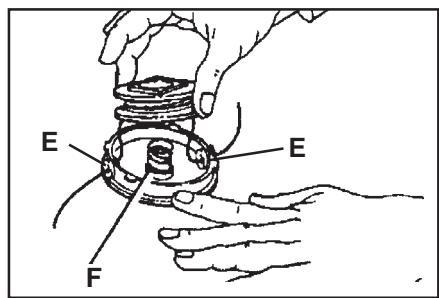
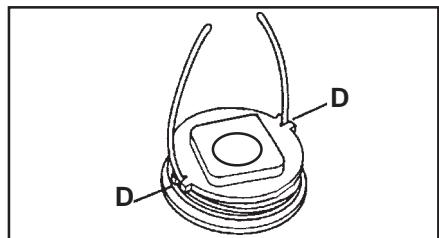
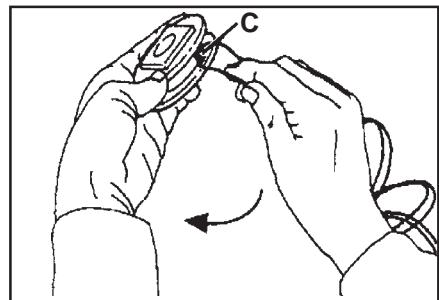
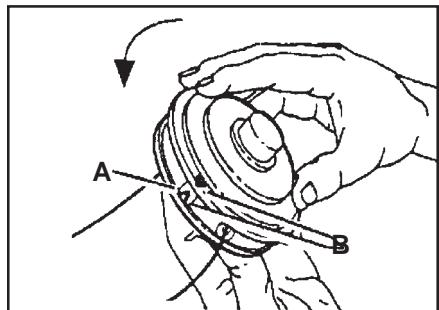
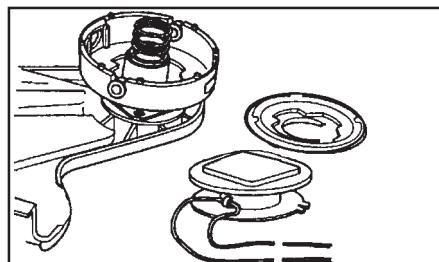
Para avanzar la línea de nilon, debe golpear el cabezal de nilon contra el suelo mientras que el cabezal está girando a velocidad de funcionamiento normal.

99922203486

07/08

REEMPLAZO DEL HILO DE NILÓN

- Apague el motor. Ponga la unidad sobre el suelo con el conjunto del cabezal hacia arriba.
- Presa la tabulación de la (A) en la cubierta y la torcedura cubren en sentido contrario de las agujas del reloj para alinear las flechas (B) y para quitar la cubierta y el botón. Remueva el carrete de la cubierta. Asegúrese de que el resorte esté en la caja. Asegúrese de que el resorte esté en la caja.
- Use un pedazo de cordón de nilón nuevo de 6 metros (20 pies) de longitud y páselo a través de la parte redondeada moldeada (C) en el carrete. Tire el cordón hasta que esté apretado y ajústelo, de modo que un extremo quede 15 cm (6 pulg) más largo que el otro.
- Sujete el carrete con las palabras “ESTE LADO HACIA ARRIBA” (“THIS SIDE UP”) mirando hacia usted. Coloque el dedo índice entre los cordeles y enrolle el hilo de forma apretada y por igual en el sentido del carrete de flecha (hacia la derecha).
- Coloque los extremos del cordón en las dos muescas (D) moldeadas en el carrete, sobresaliendo 12,5 a 15,2 cm (5 a 6 pulg).
- Ponga el extremo de la línea a través del remache de la cubierta (E). Instale el carrete en la caja sobre el resorte (F) y asegúrese de que el carrete esté instalado de modo que las palabras “THIS SIDE UP” sean visibles.
- Coloque el botón y cubierta en carrete y alinee las flechas (B). Empuja hacia abajo en la cubierta y tuerce la cubierta en sentido de las agujas del reloj hasta que la tabulación bloquee la cubierta en lugar.
- Antes de instalarla, pruebe el cabezal. Presione el botón del centro mientras tira de ambos cordones. El cordón recortador debe avanzar aproximadamente 2,5 cm [1 (una) pulgada].



INSTRUCTIONS DE LA TÊTE DE COUPE À LIGNE NYLON

Outils nécessaires : Outil de blocage de la tête de 2 mm de diamètre, 14,5 millimètres (9/16 po.) clé.

Pièces nécessaires : Ligne de coupe en nylon de 6 m (20 pi), 2 mm (0,080 po) de diamètre

ATTENTION

Porter des gants pour éviter les blessures :

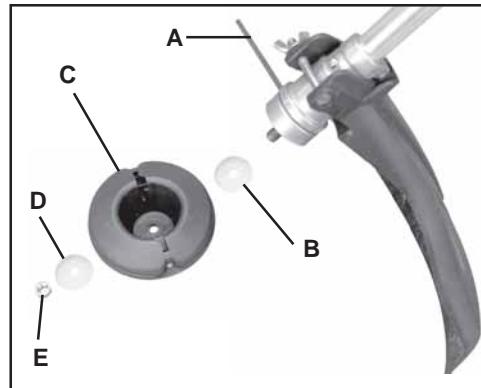
- Le couteau de ligne est tranchant.
- Le boîtier de transmission et son voisinage peuvent être brûlants.

DÉPLACEMENT DE LA TÊTE RAPID LOADER™

1. Aligner le trou de guidage de la plaque supérieure sur le trou du carter d'engrenages et insérer l'outil de blocage (A).
2. Enlevez le contre-écrou (E) de 3/8-24 en utilisant le 14,5 millimètres (9/16 po.) clé. Enlevez la petite rondelle (D), la tête (C), et la rondelle (B).

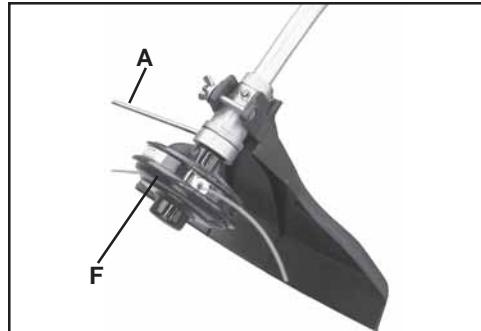
IMPORTANT

Ne pas oublier de retirer l'outil de blocage.

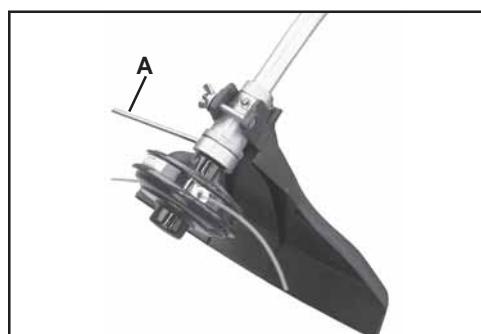
**DÉPLACEMENT DE LA TÊTE DE COUPE À LIGNE NYLON****REMARQUE**

Ne pas démonter la tête à ligne nylon.

1. Aligner le trou de guidage de la plaque supérieure sur le trou du carter d'engrenages et insérer l'outil de blocage (A).
2. Enlevez la tête de coupe (F) sur l'arbre en la tournant dans le sens antihoraire jusqu'à la tête est éteinte complètement l'arbre de PDF.

**TÊTE DE COUPE À LIGNE NYLON**

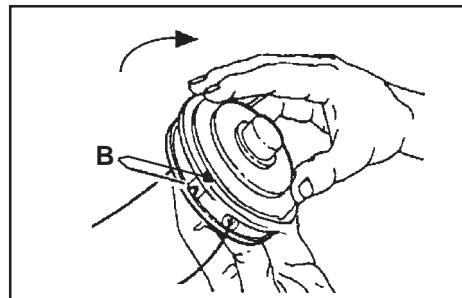
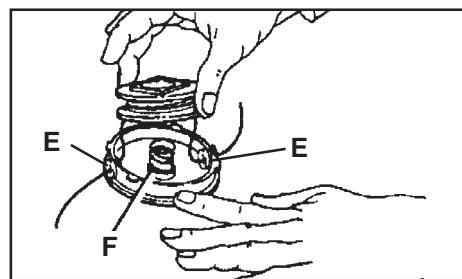
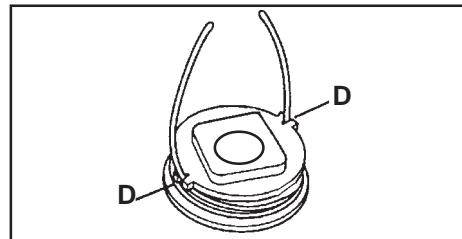
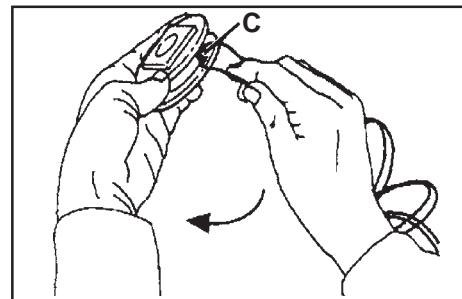
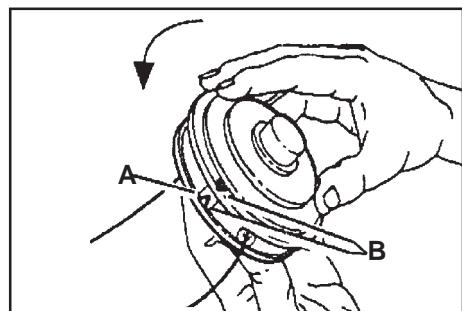
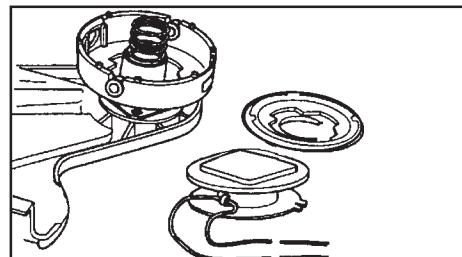
1. Aligner le trou de guidage de la plaque de guidage sur le trou du carter d'engrenages.
2. Insérer l'outil de blocage (A) pas inclus avec l'accessoire et visser la tête à fond (tourner dans le sens horaire).

**POUR ADVANCER LA LIGNE DE COUPE****SUGGESTION:**

La ligne de coupe avance lorsque la tête du taille-herbe est tapée contre le sol pendant qu'elle tourne à la vitesse de fonctionnement normale.

REEMPLACEMENT DE LA LIGNE DE COUPE EN NYLON

1. Arrêter le moteur. Poser l'outil sur le sol, tête de coupe vers le haut.
2. Appuyer sur la languette (A) et tourner le couvercle dans le sens antihoraire pour aligner les flèches (B). Retirer le couvercle. Retirer la bobine du logement. Vérifier que le ressort reste dans le logement.
3. Utiliser une nouvelle ligne en nylon de 6 m (20 pi) de longueur et la passer dans la boucle moulée de l'intérieur (C) de la bobine. Tirer sur la ligne pour bien la serrer et l'ajuster de façon à ce qu'une des extrémités soit 15 cm (6 po) plus longue que l'autre.
4. Tenir la bobine avec la mention «THIS SIDE UP» (ce côté vers le haut) face à soi. Placer l'index entre les deux brins et enrouler uniformément la ligne bien serrée, en tournant dans le sens horaire suivant la flèche.
5. Placer les extrémités de la ligne dans les deux encoches (D) moulées de la bobine, en les laissant dépasser de 12 à 15 cm (5 à 6 po).
6. Enfiler l'extrémité de la ligne dans l'oeillet (E) du boîtier. Mettre la bobine dans son logement par-dessus le ressort, et vérifier que la mention « THIS SIDE UP » est visible.
7. Placer le boutonet couvercle sur la bobine et aligner les flèches (B). Appuyer sur le couvercle et le tourner vers la droite pour engager la languette et le verrouiller.
8. Essayer la tête de coupe avant l'utilisation. Appuyer sur le bouton central tout en tirant sur les deux lignes. Elles doivent avancer d'environ 25 mm (1 po).



**NOTES
NOTAS
REMARQUES**

ECHO CONSUMER PRODUCT SUPPORT

If you require assistance or have questions concerning the application, operation or maintenance of this product you may call the ECHO Consumer Product Support Department at 1-800-673-1558 from 8:30 am to 4:30 pm (Central Standard Time) Monday through Friday. Before calling, please know the model and serial number of your unit to help your Consumer Product Support Representative.

ASISTENCIA AL CLIENTE DE ECHO

Si necesita asistencia o tiene dudas referentes a la aplicación, operación o mantenimiento de este producto puede llamar al Departamento de asistencia de productos del consumidor de ECHO, 1-800-673-1558 de 8:30 de la mañana a 4:30 de la tarde (hora central estándar) de lunes a viernes. Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y serie de su unidad para ayudar a su representante de asistencia de productos del consumidor.

SERVICE APRÈS-VENTE ECHO

Pour toute assistance ou question concernant l'application, l'utilisation ou l'entretien de ce produit, appeler le service d'assistance clients ECHO au 1-800-673-1558, de 8:30 à 16:30 heures (heure normale du centre), du lundi au vendredi. Avant d'appeler, veiller à disposer des numéros de modèle et de série de l'unité afin d'aider votre représentant du service d'assistance client.



400 OAKWOOD ROAD
LAKE ZURICH, IL 60047
www.echo-usa.com